



蘇澳起飛 迎向未來



發行人：鎮長陳金麟 發行單位：蘇澳鎮公所 地址：蘇澳鎮蘇港路215號 TEL：03-9973-421

各位鄉親大家好！

金麟就職以來，率領鎮公所團隊以務實創新的態度，為蘇澳的未來擊劃出璀璨的願景和藍圖，這三年多來，在蘇澳鎮民代表會及地方鄉親對鎮政發展的監督與支持之下，蘇澳有嶄新的城鄉風貌，各項重大工程都已逐步啟動落實，相繼於今年陸續完工，2018年將是蘇澳豐收的一年，許多鄉親都說，蘇澳一改變看得見，這些都是各界齊心打拼的成果。

金麟謹就過去三年來各項業務成果，及未來的施政重點向鄉親報告：

一、簡政便民 創新為您 獲獎連連

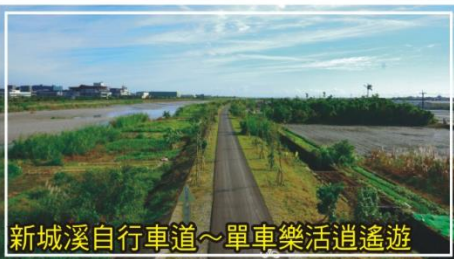
秉持簡政便民、創新服務施政理念，全面提升各項業務創新作為。公所為保障鎮民生命財產的安全，104年起廣設AED(自動體外心臟去顫器)於全鎮各公私域場所26處、建構水情及山坡地災害監視系統、鄰里廣設滅火器、設置災害救助綜合櫃台受理跨機關災害救助及下鄉受理農業災害申報，以網路取代馬路，開辦線上調解申請、免費(線上)法律諮詢服務便民服務再創新。辦理「百年張公廟文昌點狀元」蘇澳晉安宮190周年觀光文化活動，結合地區文化，豐富活動內容創新元素，以提升城市特色文化多元行銷。

此外，參與內政部評鑑「105年度災害防救深耕第二期計畫」為全國特優、106年度獲宜蘭縣災害防救考評及災害防救演習雙料「全縣第一名」的佳績。設立11處關懷據點，打造社區安全網，營造友善健康城市，榮獲衛生福利部「第三屆社區金點獎~卓越公所特別獎」殊榮。在環境維護方面，定期進行環境清疏，105年榮獲地方政府環境考核全國特優。山坡地巡查，已連續4年榮獲山坡地保育管理計畫第1名及文化國中本景觀工程榮獲第六屆公共工程優質獎等殊榮。

二、活化公產 積極建設 充實鎮庫

為落實「健康蘇澳」、「創新服務」的施政理念，活化公產利用，蘇澳鎮立游泳池委外經營、公有土地出租及積極招商、冷泉公園整體再造等，積極爭取上級單位經費的挹注，以推動本鎮各項公共建設。藉由爭取中央運動愛台灣的專案補助，辦理首屆游泳分齡錦標賽，以活化公有體育設施並推廣運動習慣。此外，為徹底解決游泳池長期以來漏水嚴重問題，以達公有設施永續經營之目標，已爭取教育部體育署核列前瞻基礎建設計畫，補助新台幣5,000萬元，將進行鎮立游泳池全面改建更新工程，及鎮立運動公園整體設施改善，以打造優質的運動場域，落實健康蘇澳的施政理念。

積極辦理鎮有土地出租及招商活動，希望引進大型產業進駐，以促進本鎮觀光產業的發展並充實鎮庫。向交通部觀光局爭取近2億經費，推動冷泉公園再造計畫工程，打造冷泉公園具國際級觀光景點及開放式親水空間的遊憩園區，重塑冷泉嶺新風貌。



新城溪自行車道~單車樂活逍遙遊



Q幹線雨水下水道竣工成果

三、優質、安全的基礎建設、提升城市空間品質

鎮政的推動以強化基礎民生建設為首要。「路平、燈亮、水溝通」是民眾基本的需求，野溪、區域排水清淤及雨水下水道工程、道路景觀、人本環境建置、自行車道網絡的串連等等各項民生建設工程，攸關民眾生命財產安全，提升居民公共生活空間品質，並關係本鎮基礎建設與交通發展的完整聯結。本所致力於各項建設之爭取及維護，希望能從最基本的民眾需求為出發點，以打造舒適優質的公共設施，近期的公共設施建設工程有：新城溪南岸自行車道新建工程(已完工啟用)、L幹線雨水下水道排水工程、路燈新設及維護、公共設施零星改善、道路整修暨路面路容及交通安全設施維護等等工程，自104至107年，各項基礎建設陸續竣工，尤其朝陽里海岸社區防災行動通訊平台基礎設施建置計畫工程已完工，有效改善大南澳地區防救災能量及提升通訊品質。

四、打造便捷路網 行人安全優先

為紓緩蘇花改蘇澳到東澳段通車所衍生的交通問題，積極爭取經費改善鎮內道路，諸如箕山橋改善工程、蘇港路改善工程、海山西路拓寬工程、海山東路及忠孝路路基路面改善工程、蘇澳轉運站新建工程等，讓蘇澳的交通網絡更舒適平穩、更符合民眾行的安全。另外，為強化都市人行安全環境，已建置完成文化國中本通學步道，正興建蘇澳國中本通學步道，及蘇澳市區人本環境亦正建置中，尤其蘇澳國中前人行陸橋改善，可有效提升人行穿越安全，其他包括蘇澳火車站旁轉運站週邊蘇南路及太平路等亦由縣府建置完成，形成安全人行路網。

五、溫馨社福 處處有溫暖

調高生育補助每胎1萬元整，率十二鄉鎮市之先建置物資轉運站、打造社區安全網、結合志工強化獨居老人電話訪問關懷、輔導社區成立長青食堂及設立關懷據點，結合慈善團體、企業、寺廟及善心人士捐贈現金、禮券及物資關懷弱勢族群。成立社會福利櫃台，並於社福大樓設置蘇澳數位機會中心(DOC)，辦理數位應用推動計畫，提供民眾免費學習。另為提升幼兒教學環境及品質，率先全面改善鎮

立幼兒園教學環境、設備，並設置高畫質數位監視系統，以維護幼童校園安全。綜上措施，期以對弱勢族群之關懷，進行全面照顧，極力推動有感施政。



數位應用推動計畫
開啟學習成長契機

廣設長青食堂
長者開心，子女安心

六、精緻休閒農業 發展在地產業

為推廣在地農業休閒觀光產業，輔導朝陽里及南強里的農戶，發展地方產業特色及休閒農業觀光精緻化，結合南澳鄉的南澳村及金洋村共組「大南澳休閒農業區」，並完成休閒農業區規劃。因應「蘇花改」通車帶來的觀光人潮，發展蘇澳鎮觀光，提昇農民在地產業的發展，增進休閒農業的收益。

七、加強觀光行銷 拓展城市外交

蘇澳鎮中、長期願景，應該著眼於觀光產業的發展，唯有振興觀光，才能有效活絡地方經濟，進而成為城市利基。藉由辦理各區域特色創新行銷活動，提昇蘇澳觀光旅遊能見度。例如106運動愛台灣水上嘉年華、端午節創意龍舟賽、冷泉音樂祭、中秋節盪鞦韆活動、南方澳魚丸節、頂寮黃金蘿蔔節、新城溪自行車道~單車樂活逍遙遊及協辦106年、107年「超野宜蘭」運動賽事等系列觀光活動，都融入在地特色，結合地方產業共同行銷概念，強化蘇澳觀光。

此外，加強本鎮與日本石垣姐妹市合作關係，協助雙邊經濟、文化、教育及觀光等國際交流，如協助南安國中及岳明國小組團前往日本姐妹市石垣市進行教育參訪活動；結合觀光工廠、在地產業及農、漁會等，組團包機參加石垣市文化祭，藉以提升本鎮國際能見度，並拓展商機。善用本鎮的觀光發展條件，凝聚在地業者合作共識，將蘇澳觀光精緻化，成為兼具產業、文化及休閒的健康活力蘇澳。

八、青年返鄉打拼 創意行銷蘇澳

一群從外地返鄉的蘇澳漁村子弟，堅持對家鄉的熱愛，以純真、善良與熱情，組成了「SEND海風青創市集」；用心打造獨特且具在地風情的市集產品，分享對家鄉的愛和創意，將商品融入蘇澳漁村風情，創作出一系列的甜點蛋糕、蔬果飲品、手工烘焙咖啡、米食、有機農產、文創小物和書刊等產品，並且積極參與蘇澳鎮各節慶活動，及多次受邀進駐傳統藝術中心、中興文創園區、礁溪溫泉季等，受到高度詢問及迴響，現已成為宜蘭縣知名文創市集之一。



九、爭取上級補助 彌平財政不足

積極爭取中央資源投入各項工程建設，例如蘇澳鎮立運動公園整體設施改善計畫、冷泉再造計畫、流域綜合治理、生活圈及人本環境改善、自行車道網絡建置等競爭型計畫，如上都是採爭取中央款，而地方僅編列配合款的方式辦理的各項大型建設，藉此有效彌平現有財源不足的困境。

結語、掌握契機 迎接未來

「健康蘇澳」是金麟的施政理念，以交通改善及觀光產業為二大施政主軸，三年多來無論是交通路網、抽水站設施、雨水下水道設置、人本通學步道改善、冷泉園區再造、運動公園設施改善、民俗節慶結合宮廟、社區、新住民、地方產業等創新再出發，在在都讓蘇澳充滿蓬勃的活力，而各項民生基礎建設的推動、地方產業的整合、文化活動的傳承、教育的優化、觀光產業的振興、社區營造的深化等等工作，這些築底工程，在在都是為了蘇澳在全球化浪潮下，站在全球化的浪頭，將在地文化和產業推向國際接軌，為蘇澳未來的發展，奠定百年良好的基礎。然而鎮政的推動除了主政者擊劃宏觀的願景與軟硬體建設之外，更需要鄉親的支持與鼓勵，希望在公所行政團隊和全體鎮民共同努力下，建設一個友善、宜居的健康蘇澳，期許蘇澳的改變，讓大家看得見！

蘇澳鎮 鎮長 陳金麟 敬上



2017蘇澳觀光年

讓你樂活 運動 好玩一整年

為了串聯蘇澳各地觀光資源及聯合產業共同行銷，去年特別以蘇澳觀光年為主軸，推出一系列精彩活動，打響蘇澳知名度。除了詢問度最高的潑水踩街活動，還有運動：台灣水上嘉年華、超級越野比賽、端午創意龍舟賽、中秋盪鞦韆民俗活動、南方澳最好丸、頂寮黃金蘿蔔節、新城溪自行車逍遙遊及2017超野宜蘭運動賽事等，要與各地遊客分享精采蘇澳一整年。

新城溪自行車道 單車樂活逍遙遊

蘇澳鎮的自行車道，斥資2千萬全長6公里，北起新城溪河岸、無尾港、白米溪、南方澳全長18公里，與冬山自行車道串連，形成完整宜蘭縣區域路網，讓您悠遊風光旖旎的河岸景觀、欣賞山海連天與漁港風情，健康又樂活。



創意尬龍舟 競在南方澳

神鬼奇航南方澳登場，傑克船長PK虎克船長，穿越時空海上蘇澳海上創意龍舟賽，熱鬧揭開序幕。粽藝大集合，邀請新住民身著各國不同傳統服飾，包八種不同的家鄉粽，異國風味揭異國粽免費嚐鮮，顛覆傳統粽子的印象，口感也創新獨特。全國獨創南方澳釣鱸仔古漁法，由八旬老船長重現消失一甲子的漁村工藝，此外，超萌迷你竹筏吸睛療癒，FUN粽一夏限定超Q冰粽端午祈好願百人立彩蛋，活動精采熱鬧。



中秋盪鞦韆 土地公暖壽 千人大遊行

中秋民俗盪鞦韆活動，結合宮廟陣頭，舉辦「12尺米菓巨龜~千人踩街大遊行」，繞行蘇澳市區並發送5千個土地公加持過的平安米菓至盪鞦韆會場。另於盪鞦韆開幕儀式進行「超級大月亮嫦娥蛋糕」揭綵儀式，驚豔全場，還有盪鞦韆好手齊聚較勁、美食小吃、趣味童玩闖關遊戲、抽獎...等活動，讓民眾感受到濃濃的中秋氛圍，歡度中秋佳節。



冷泉音樂祭 潑水狂歡 狂嗨一夏

2017蘇澳觀光年系列活動，眾所期待的潑水狂歡節今年由陳金麟鎮長邀請石垣姐妹市中山義隆市長共同領軍，揭開激情打水戰！還邀集民歌大咖、偶像嗨咖齊聚蘇澳，舉辦星空野聲音樂會、冷泉音樂祭，活動期間結合美食市集、親子DIY、啤酒暢飲等豐富活動，吸引來自國內外各地遊客熱情參與。另外在活動會場冷泉停車場旁冷泉池，架起五彩繽紛的彩虹傘裝置藝術，不僅遮陽防曬，更能享受沁涼冷泉，還成為遊客臉書打卡新熱點。



超野宜蘭 全新樂活越野體驗

在得天獨厚的武荖坑風景區開跑，山徑越野不同於一般路跑賽道挑戰體能極限，吸引外地遊客參賽，同時體驗宜蘭的山林之美。



在地行銷好彩頭 觀光產業很好丸

2017蘇澳觀光年系列活動壓軸好戲，「蘇澳魚丸節~南方澳最好丸」、「金蘿蔔節-平安祈福祭」結合知名藝人精彩表演、美食品嚐、趣味體驗及公益活動等，吸引各地遊客共襄盛舉，藉此打響蘇澳農漁特產名號，更熱情邀約全國各地民眾樂遊蘇澳，感受在地人文風情，品嚐農漁美食，悠遊山海美景。



地震防災宣導

地震來了不能慌 切斷電源關瓦斯
注意四方靠邊停 堅固家具好避處
危樓高牆勿靠近 遠離高架避陸橋



城市創新行銷 拓展城市外交 溫馨社福 書香共讀

厚植外交實力 拓展經貿觀光

陳金麟鎮長率領鎮內觀光工廠、農、漁會等工商團體包機組團參加2017石垣文化島祭活動，將蘇澳的美食、觀光、農漁特產品推薦給來自全日本的朋友，塑造蘇澳成為兼具觀光、產業、休閒的健康蘇澳新市鎮。



培養親子共讀 推廣閱讀好樂趣 綠色照明-散發智慧光芒

提升閱讀風氣，推廣全家共學，讓民眾都能就近有安全、便利的閱讀場所，已輔導陸續成立六所「社區閱讀中心」。充實館藏設置幸福家庭閱讀專區，成就書香社會推廣多元閱讀與讀經教育以明倫教孝，讓德育扎根；辦理「悅讀 藝文拿好康」表揚「悅讀小狀元、讀經及第狀元」推廣閱讀活動，營造多元的閱讀學習環境，鼓勵民眾樂於閱讀的習慣與興趣。經濟部能源局補助鎮立圖書館「發光二極體先進照明」建置，提供環保節能、智慧照明又舒適的閱讀空間。



LED先進照明~煥然一新



公共圖書館閱讀推廣與館藏充實計劃

春節街景布置~「玉犬慶豐年，祈福平安添」

為迎接農曆新年，公所別出心裁在鎮內重要路口節點及公所廣場，運用現有景觀和在地特色，以祈福年樹、平安橋及特色花布燈籠為搭配主題，創造新年拍照打卡新熱點，為設計主軸，祈求平安、迎好運。



裝置藝術~創意街景佈置



國際教育交流 蘊育未來領袖 2017蘇澳鎮 石垣市 海洋文化教育交流



蘇澳鎮與日本石垣姐妹市教育交流邁入第二年，為增長學生多元文化、拓展國際視野，讓國際教育向下扎根，進行跨國課程體驗學習，讓學習的空間無遠弗屆。並首次由前田博船長率領石垣市師生駕駛帆船到蘇澳港進行帆船競賽，為台日開啟嶄新的模式。106年的教育交流，在奇麗灣珍奶文化館舉辦盛大的迎賓晚會，學生們各自展現精湛文化及技藝，為晚會帶來歡樂圓滿的句點。今年起納入鎮內三所國中，讓青年學子都能培育地球村的宏觀視野，期許在未來的舞台上發光發熱。



岳明國小師生與石垣市帆船交流



教育交流~拓展國際視野



豆腐岬海上帆船競技

表彰善行懿舉 溫馨真愛關懷

2017模範母親、模範父親、模範勞工、模範婆媳、優秀青年及路燈認養表揚，為肯定各行各業堅守崗位，對家庭、社會的奉獻，促進社會繁榮進步，藉由表揚活動，感謝他(她)們的辛勞與付出。



溫馨五月情~感恩慈母心



模範婆媳表揚活動



模範父親暨好人好事表揚



社福第二櫃檯暨DOC啟用

建構安全防護網 強化防災能力 打造幸福家園

為因應天災及劇烈氣候變遷，加強各項防災整備及人員訓練，以有效達到防災、減災及救災的目的。此外，為預防現代人文明病~三高及心血管疾病盛行，於社區辦理 AED (自動體外心臟除顫器) 及 CPR (心肺復甦術) 技能，培訓社區在地居民具備自主救護之能力，許給鎮民一個安全無虞、健康快樂的生活環境。



蘇澳鎮建構社區安全維護網 辦理AED及CPR救護技能認證研習課程



防災訓練及兵棋推演



蘇澳鎮104~106年重大施政成果一覽表

一、榮譽榜			序次	工程(規劃案)名稱	備註(經費)
序次	獲獎事蹟或考評名稱	獎項級次	9	104年東澳路行溪橋(東澳南溪)兩側街道及公館橋改善工程	654萬
1	105年地方政府環境考核	全國特優	10	104年宜蘭縣蘇澳鎮Q幹線雨水下水道改善工程	3,565萬
2	105年度災害防救深耕第二期計劃	全國特優	11	104年L幹線設計監造案	580萬
3	105年法務部暨宜蘭縣政府辦理「鄉鎮市調解行政績效考核」	全縣第3名	12	104年文化國中通學步道景觀與本環境改善工程	1,278萬
4	105年宜蘭縣蘇澳鎮Q幹線雨水下水道改善工程	全縣佳作獎	13	104年度蘇澳鎮轄區路面整修工程	1,028萬
5	105年度蘇澳鎮公所民防團常年訓練	全縣第1名	14	104年蘇澳鎮線上水情監控系統	58萬
6	106年國防部及後備指揮部辦理「後備軍人資料清查聯合督訪」	全國特優	15	104年蘇澳鎮東澳里東澳大排復建工程	223萬
7	106年宜蘭縣政府辦理「災害防救業務書面訪評」評鑑	全縣第1名	16	105年朝陽社區活動中心修繕工程	68萬
8	106年宜蘭縣政府辦理「災害防救演習評核兵棋推演」評鑑	全縣第1名	17	105年頂寮社區公共衛生廁所增建工程	248萬
9	106年輔導社區發展協會，獲頒「第三屆社區金點獎-卓越公所」	卓越公所	18	105年蘇澳鎮漁港路排水改善工程	666萬
10	106年宜蘭縣山坡地保育巡查連續四年(103~106年)	全縣第1名	19	105年新城溪南岸與白米溪自行車道工程	1,780萬
11	106年文化國中通學步道景觀與本環境改善工程	全縣佳作獎	20	105年蘇澳鎮後湖排水口幹線改善工程	114萬
12	106年蘇澳鎮公所民防團常年訓練	全縣第1名	21	105年度蘇澳鎮立幼兒園教學環境設備改善工程	460萬
二、重大工程規劃及建設			22	105年蘇澳鎮公所發光二極體先進照明建置案	235萬
序次	工程(規劃案)名稱	備註(經費)	23	106年宜蘭縣蘇澳鎮L幹線雨水下水道工程	5,622萬
1	104年文化國中通學步道景觀與本環境改善工程設計監造服務案	115萬	24	106年朝陽里海岸社區防災行動通訊平台基礎設施建置計畫工程	245萬
2	105年宜蘭縣蘇澳鎮自行車路網之可行性研究及整體規畫委託服務案	120萬	25	106年蘇澳鎮公所鎮立圖書館發光二極體先進照明建置案	143萬
3	105年新城溪與白米溪自行車道設計監造委託服務案	165萬	26	106年蘇澳鎮漁港路排水改善工程	692萬
4	105年新馬地區都市計畫7號及65號道路拓寬工程所需用地及其上建築改良物搬遷補償技術服務案	16萬	27	106年蘇澳鎮生活通學串聯人本改善工程	1,168萬
5	105年度蘇澳鎮立幼兒園改善教學環境設備設計監造	34萬	28	106年蘇港路、中山路人行陸橋改善工程	947萬
6	105年朝陽社區活動中心修繕工程	8萬	29	106年蘇澳鎮線上水情監控系統	118萬
7	104年朝陽里海岸社區防災行動通訊平台基礎設施建置計畫工程	10萬	30	106年推廣水資源智慧管理系統及節水技術雨水貯留系統建設計劃	220萬
8	104年遊憩據點特色加值計劃(冷泉重建工程)	19,590萬	31	107年蘇澳鎮立運動公園整體設施改善計畫案(前瞻基礎建設計畫)	6,250萬

勤走基層 傾聽民意 推動鎮政建設 打造繁榮新市鎮



蘇花改工程視察



南澳休閒觀光產業視察



蘇東路工程視察



砲台山整治工程視察



鎮立運動公園業務視察



海山西路拓寬工程視察



新馬地區工程會勘



蘇東路高壓纜線改善工程會勘



阿里史抽水站新建工程動土典禮



阿里史抽水站新建工程動土典禮



新馬路橋工程會勘



鎮公所與里長-代表等地方人士下鄉會勘集錦

底圖 / 文化國中 人本通學步道